

中西區區議會  
區議會撥款資助活動的評估報告(甲部及乙部)

甲部：活動的背景資料

(由秘書處填寫)(有關活動詳情及財政預算請參閱附件)

活動名稱： 『童心·童真』兒童培育計劃 2016

活動編號： C.I. NO. 34/2016-2017 推行日期／推行期：2016 年 7 月至 8 月

舉行地點：香港基督教女青年會西環綜合社會服務處

獲資助者名稱：香港基督教女青年會西環綜合社會服務處

合辦者： /

活動的核准撥款： 15,040 元

預計參加人數： 109

區議會訂明的特別條件： /

乙部 區議會巡視期間對活動作出的評估

致：中西區區議會秘書處  
(請交劉詠嘉小姐辦理)

傳真號碼：2542 2696 / 3691 8024

評估：

	非常滿意	滿意	可以接受	不滿意
(請參閱隨附的撥款申請書所列的活動詳情，並請於適當的空格內加上“√”號)				
(a) 達到活動的目標	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(b) 達到預期的效益	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(c) 實際和預計參加人數的比較	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(d) 參加者的反應	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(e) 鳴謝區議會的方式	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(f) 其他意見(例如在活動中進行個人宣傳，違反資助條款及條件，有效運用撥款的程度)				
_____				
_____				
_____				
_____				

簽署：

\_\_\_\_\_ (區議員／民政事務處人員的姓名)

日期： 20-7-2016

註：

1. 評估報告會供區議會、區議會轄下委員會、民政事務處或公眾查閱。
2. 評估活動成效的工作，應由沒有參與活動的行政工作以及與受評估機構沒有利益關係的一名區議員及／或民政事務處人員負責。

請申請團體同時提交文件的軟復本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

### 中西區區議會撥款申請表

活動名稱：『童心·童真』兒童培育計劃 2016 /

#### 1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 香港基督教女青年會  
西環綜合社會服務處 /
- (英文) Hong Kong Y.W.C.A. Western District  
Integrated Social Service Centre
- (B) 註冊地址(中文)： 香港西環域多利道 9-15 號百年大樓  
第一期 A 座二樓
- 註冊地址(英文)： Flat A, 1/F, Block 1, Centenary Mansion,  
(必須填寫) 9-15 Victoria Road, Western District,  
Hong Kong.
- 通訊地址：  
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 28188356 傳真號碼： 28559004
- (D) 本機構是：

根據《        社團        條例》註冊的機構(請附有關證明文件<sup>1</sup>)

為                        區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

#### (E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>2</sup>	活動的指定負責人 <sup>3</sup>
姓名：(中文) <u>                        </u> (英文) <u>                        </u>	姓名：(中文) <u>                        </u> (英文) <u>                        </u>
職位： <u>                        </u>	職位： <u>                        </u>
聯絡電話號碼： <u>                        </u>	聯絡電話號碼(內部用)： <u>                        </u> 聯絡電話號碼(公開用)： <sup>4</sup> <u>                        </u>
傳真號碼： <u>                        </u>	傳真號碼： <u>                        </u>
電郵地址： <u>                        </u>	電郵地址： <u>                        </u>

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 愛·分享	10/2015-12/2015	20,000	CI NO 132/2015-2016
2. 「小小童心 夢飛行」兒童 培育計劃 2015	7/2015-8/2015	14,740	CI NO 130/2015-2016
3. 童心童真兒 童培育計劃 2015	2015年7月-8月	21,200	CI NO 131//2015-2016

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	
2. 協辦機構  (請附同意書；見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：『童心·童真』兒童培育計劃 2016

(B) 性質：社會服務 / 公民教育

(C) 目的：  
 1. 引領兒童建立正面的自我概念及價值，培養兒童的自信心和探索能力，從而提升其堅強獨立的良好品格；  
 2. 透過專題性小組及活動，讓兒童互相觀察交流和學習，強化彼此學習氣氛，並培養正確的價值觀；  
 3. 鞏固兒童與家庭成員間之溝通及聯繫，並讓家長瞭解「品格教育」對培育兒童成長的重要性。

- (D) 推行日期及時間／推行期：2016年7月至8月
- (E) 策劃／籌備期：2016年7月
- (F) 申請資助額：\$15040元 /
- (G) 舉辦地點：詳見附頁
- (H) 內容：詳見附頁

\*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年／學生       其他，請說明：
- (J) 預計\*參加人數／觀眾人數：  
 參加者／受惠者：96人      義工：10人      工作人員：3 (受薪/非受薪)  
 表演者／講者：/      嘉賓：/      其他：/
- (K) 宣傳和推廣方法：中心通訊及網頁
- (L) 預計效益／成果  
 (請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))  
(1) 透過問卷調查作量化指標，超過 70%服務使用者對活動的安排表示滿意。  
(2) 超過 70%服務使用者表示能透過活動學習正確的價值觀。  
(3) 超過 20%服務使用者表示願意與其他學童交流學習。

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
2016年7月	活動籌劃
2016年7月至8月	啟導階段
2016年8月	結業禮

(N) 門票分配安排(如適用)：

不適用

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目	單價 (元)	總額 (元)
	(i)	(ii)	(iii)=(i)x(ii)

參加者費用 <sup>5</sup>	32	600	19200
內部資源	/	/	/
贊助和捐贈	/	/	/
其他	/	/	/
預算收入總額(A)			19200 /

預算開支項目 <sup>6</sup>	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
詳見附頁						
<b>總額：</b>			(B)34240 /	(C)15040 /		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 15040 / = (B)\$ 34240 / - (A)\$ 19200 /

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	<b>預計現金流量</b>
--	---------------

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

\*請刪去不適用者

<sup>6</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊 / 物品記錄表副本。

	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額 (元)
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 ((b) - (a))									

(C) 預支款項需求<sup>7</sup>

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「

」。  
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

<sup>7</sup> 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---



---



---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

## (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

---

(B)  取消活動(C)  其他(請註明)

---



---

## 7. 申請機構聲明及同意書

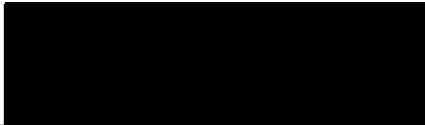
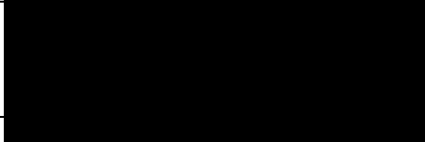
(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

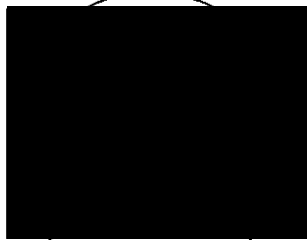
(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。



(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件\*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：  
獲授權人姓名：  
職位：  
日期：

  
  
輔導主任  
17.3.2016



\* 請刪去不適用者

---

### 個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

### 資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

### 查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

### 查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549

香港基督教女青年會 西環綜合社會服務處  
「童心童真」兒童培育計劃 2016

### 計劃背景

從育人到成人，核心在於育德。在知識技能的建構以外，兒童成長發展及培育的歸宿就是塑造他們成為有品格的人，從而實踐道德生活。自2004年起，西環綜合社會服務處一直致力以發展兒童「五育」為目標，透過專業社工設計的各項教育活動及戶外體驗活動，加強學童在自強、溝通、領導才能及解難方面的能力。

### 計劃理念

在香港這個功利社會裡，往往追求金錢、名譽、地位和權力，便代表「快樂」和「成功」。可是，這個功利文化不只存在於成人的世界裡。「學術成績」、「名校」、「興趣班數量」已經成為香港孩童未來成功及快樂的指標。

「童心·童真」兒童培育計劃 2016，除重視兒童品格外，更重視探索心靈快樂的真諦。我們深信，兒童的成長和快樂應建基於個人價值、品格培育和生命的豐盛。「沒有品格，教育只完成一半」，因此，健康人格的成長和心靈上的快樂才是每個生命中真正的「童心·童真」。

除了品格培育之外，我們其中之一的信念：「家庭的積極參與為兒童的發展扮演重要的角色」。有見及此，我們將邀請各參與「童心·童真」的家庭一起參與屬於各個環節，包括日營、家課手冊意見回饋、參觀活動及嘉許禮等，期望家長能以身作則，培育兒童有良好的公民品格。

本處之「**童心·童真**」－ 兒童培育計劃 2016」務求編訂一系列適合參加者程度的專題小組及活動，將品格教育和探索生命的議題融入富趣味性的體驗當中，為兒童成長未來作好準備，以建立豐盛的人生。

### 計劃目的

- ◇ 引領兒童建立正面的自我概念及價值，培養兒童的自信心和探索能力，從而提升其堅強獨立的良好品格；
- ◇ 透過專題性小組及活動，讓兒童互相觀察交流和學習，強化彼此學習氣氛，並培養正確的價值觀；
- ◇ 鞏固兒童與家庭成員間之溝通及聯繫，並讓家長瞭解「品格教育」對培育兒童成長的重要

課程架構圖

高小組別(9 歲至 11 歲)

初中組別(12 歲至 15 歲)

親子誓師日營

健康樂悠悠

敬業樂業

嘉言善意

為善最樂

體驗活動

快樂七式體驗營

「童心·童真」嘉許禮

高小組別-活動詳情：

任務名稱	任務目標	任務內容	任務執行日期	時間	地點
(I) 誓師日營	讓參加者了解整個計劃理念及目標，共同作出參與承諾。	1. 簡介計劃內容 2. 互相認識遊戲 3. 計劃誓師儀式 4. 享用營地設施	10/7/2016(日)	9:30am   5:00pm	待定
(II) 健康樂悠悠	讓參加者探討真正健康人生應有的元素，並學習快樂人生的要訣。	1. 健康生活與飲食 2. 個人人生目標規劃	20/7/2016(三) 22/7/2016(五) 27/7/2016(三) 29/7/2016(五)	3:30pm   4:30pm	本處
(III) 嘉言善意	培養樂觀和正面思想，接受人生不如意事及適應身體的變化；面對困難積極尋求解決方法。	1. 學習勵志格言或人生座右銘 2. 解決難題的步驟與方法	3/8/2016(三) 5/8/2016(五) 10/8/2016(三) 12/8/2016(五)	3:30pm   4:30pm	本處
(VI) 快樂七式 體驗營	透過不同體驗活動以了解快樂七式的方法及意義，體會真正快樂滋味。	1. 團體遊戲 2. 模擬社會遊戲	5/8-6/8/2016 (五至六)	2:00pm   2:00pm (翌日)	待定
(VI) 童心·童真 嘉許禮	總結計劃成果，讓兒童展示其所學所得，及與其他參加者作交流分享。	1. 頒發獎項 2. 親子歷奇 3. 計劃重溫及分享	27/8/2016(日)	2:30pm   9:30pm	待定

初中組別-活動詳情：

任務名稱	任務目標	任務內容	任務執行日期	時間	地點
(I) 誓師日營	讓參加者了解整個計劃理念及目標，共同作出參與承諾。	1. 簡介計劃內容 2. 互相認識遊戲 3. 計劃誓師儀式 4. 享用營地設施	10/7/2016(日)	9:30am   5:00pm	待定
(II) 敬業樂業	發掘參加者興趣，以互動形式，領略選取職業和人生價值觀的意義。	3. 興趣大拍賣 4. 人生棋藝	20/7/2016(三) 22/7/2016(五) 27/7/2016(三) 29/7/2016(五)	4:30pm   5:45pm	本處
(III) 為善最樂	透過義工服務讓參加者明白「付出」才是快樂的根源。	3. 籌備義工服務 4. 領略「付出」與「得著」的關係	3/8/2016(三) 5/8/2016(五) 10/8/2016(三) 12/8/2016(五)	4:30pm   5:45pm	本處
(VI) 快樂七式 體驗營	透過不同體驗活動以了解快樂七式的方法及意義，體會真正快樂滋味。	1. 團體遊戲 2. 模擬社會遊戲	5/8-6/8/2016 (五至六)	2:00pm   2:00pm (翌日)	待定
(VI) 童心·童真 嘉許禮	總結計劃成果，讓兒童展示其所學所得，及與其他參加者作交流分享。	1. 頒發獎項 2. 親子歷奇 3. 計劃重溫及分享	27/8/2016(日)	2:30pm   9:30pm	待定

### 推行日期

2016年7月至2016年8月

### 對象

9至15歲兒童及其家庭

### 預計參加人數

106人（參加者：高小組別16人，初中組別16人／家長：64人／義工：10人）

### 預計服務人次

1696人次

### 訓練人員

- ◇ 持有社會工作學位或文憑之經驗註冊社工
- ◇ 專責導師及資深義工

### 檢討方法

- ◇ 於計劃中期作檢討，檢視及評估計劃成效，並按需要對活動內容作出相應修訂；
- ◇ 於計劃完結後與參加者及其家長進行活動檢討及意見收集，並邀請參加者填寫個人成長評估及活動檢討問卷，將所得資料進行分析，以作為計劃改進的參考。

編號	項目	單位成本 (\$)	數量	費用總額 (\$)	*其他收入 支付 (\$)	申請區 議會撥 款額 (\$)	最高 撥款額 (\$)	實際 撥款額 (\$)
1	<b>耆節日營 (1節)</b>							
	日營費用 (@每人) 【參加者及家庭成員及義工】	40	70	2800	0	2800	@ \$80	
	便餐及飲品 (活動時間: 10am-5pm) 【活動參加人數: 85人】	40	70	2800	2800	0		
	租用旅遊巴士費用 (60座位1部)	2000	2	4000	0	4000	每輛來回 \$2,200	
2	<b>專題小組 (16節)</b>							
	專題教材 (文具及簡單教學用具) (共16節)	30	32	960	0	960		
	獎品	15	32	480	0	480	@ \$15 & 200	
3	<b>體驗活動-玩得有品體驗營</b>							
	宿營費用 (連同義工)	100	36	3600	3600	0		
	便餐及飲品 (早、午及晚餐)	135	36	4860	4860	0		
	租用旅遊巴士費用 (56座位1部)	2000	1	2000	0	2000	每輛來回 \$2,200	
	活動及遊戲物資	500	1	500	500	0		
4	<b>童心理真嘉許禮 (2節)</b>							
	日營費用 (@每人) 【參加者及家庭成員及義工】	40	70	2800	2800	0		
	活動及遊戲物資	500	1	500	500	0		
	便餐及飲品 (活動時間: 09:00am-5:00pm)	40	70	2800	0	2800	@ \$45 & 2,000	
	租用旅遊巴士費用 (56座位1部)	2000	1	2000	0	2000	每輛(來回) \$2,200	
5	<b>其他</b>							
	獎品 (禮品券)	50	32	1600	1600	0		
	參加者紀念品	15	32	480	480	0		
	參加者及義工活動制服	50	36	1800	1800	0		
	什支	260	1	260	260	0		
			<b>總計:</b>	<b>34240</b>	<b>19200</b>	<b>15040</b>		

收入項目			
參加者收費 (包括一名兒童及兩位家庭成員)	600	32	19200

小計: **19200**